

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 121/122 (1943)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

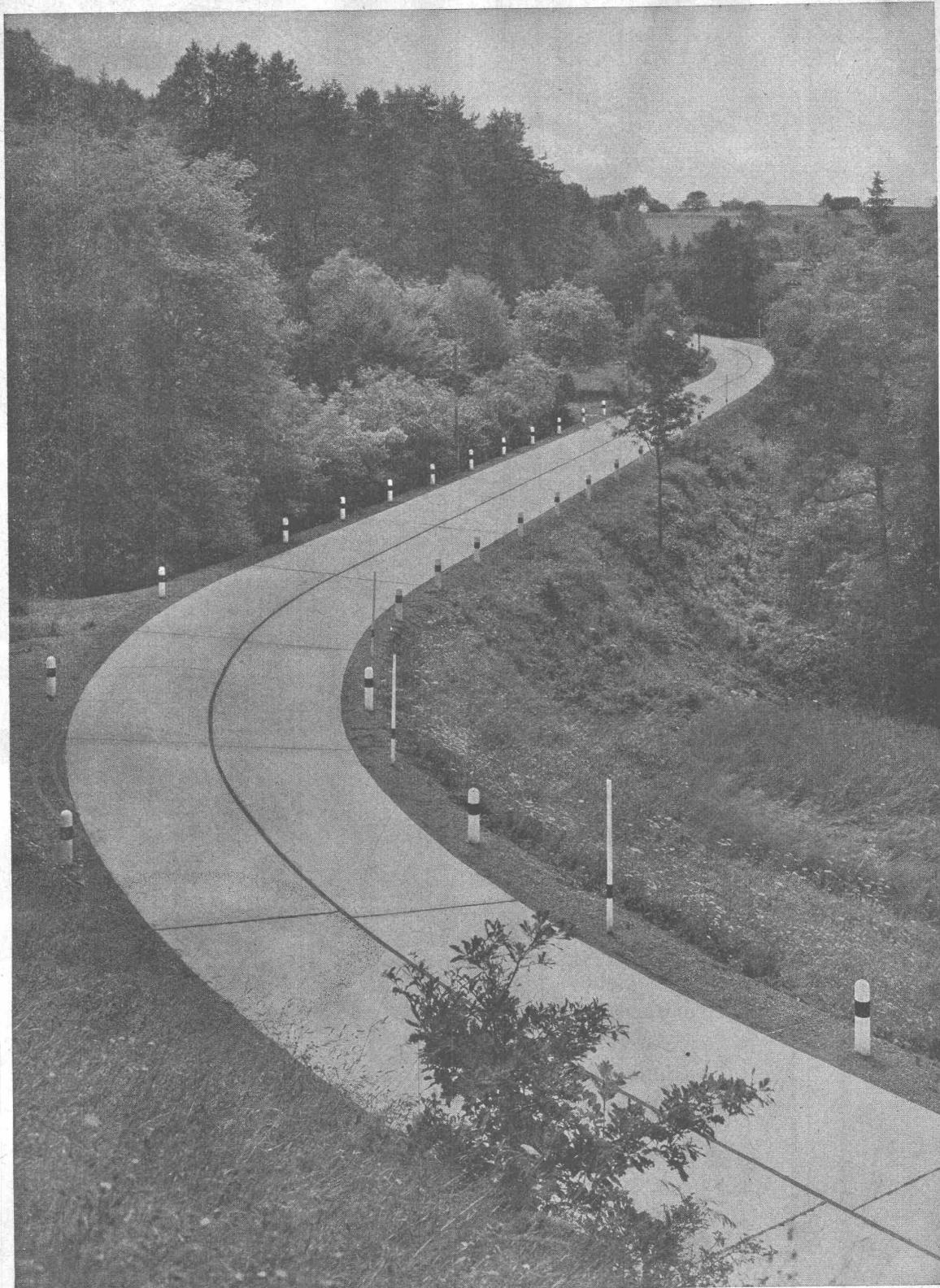
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



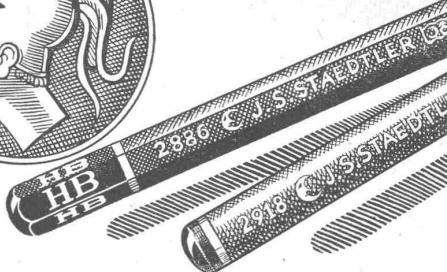
Nr. 7785 BRB vom 3. 10. 1939

# Betonstrasse

Griffig, staubfrei, hell bei Nacht, verkehrssicher

über den  
Seerücken von  
Steckborn bis  
Frauenfeld

STAEDTLER-Stifte seit 1662

**MARS**

**Mars-Lumograph, Nr. 2886, D. R. P.**  
Universalstift für einwandfreie Zeichnungen und  
klare Lichtpausen, 19 Härten.

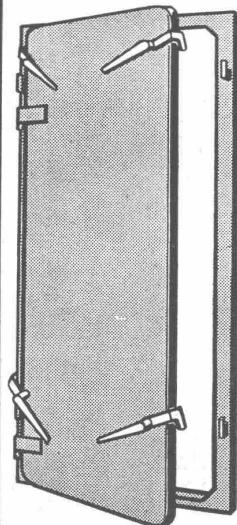
**Mars-Chroma** der klimabeständige Schreib-  
farbstift für die farbige technische Zeichnung und  
alle organisatorischen Arbeiten, 18 Farben.

Staedtler-Erzeugnisse in der Ausstattung vorübergehend ver-  
einfacht, in der Qualität unverändert.

**J. S. STAEDTLER**  
MARS-BLEISTIFT FABRIK · NÜRNBERG

Generalvertretung und Depot:  
**RUDOLF BAUMGARTNER - HEIM, OERLIKON - ZÜRICH**  
Hofwiesenstr. 244, Telefon 6 38 63

## Gasschutz-Türen



Normalgrösse

80 x 185 cm

mit Einzelhebeln  
oder Zentralverschluss  
je nach Anzahl und  
Ausführung

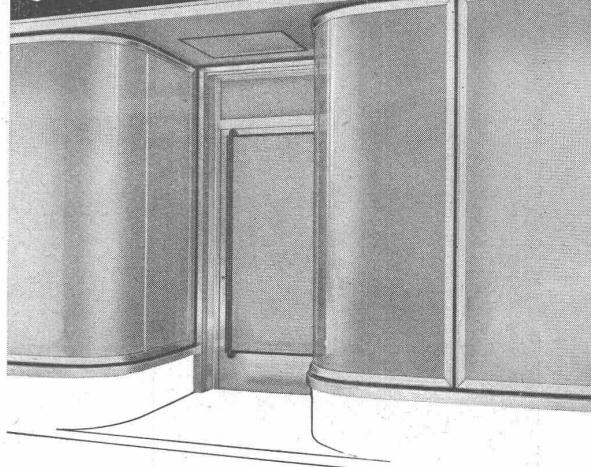
**Fr. 200.- bis Fr. 240.-**

Abschlüsse und Gitter  
für

**Notausstieg-  
Öffnungen**

**Geilinger & Co. Winterthur**

*Schaufenster-Anlagen*



Ausführung in Eisen, Anticorodal  
eloxiert, in Naturton oder gefärbt  
Eingänge mit Scherengittern  
Rolladen und Rollgitter „Stabil“

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD + ZÜRICH

**CTW**  
MUTTENZ

seit 50 Jahren  
führend in:

Dauer-Dachpappen  
Isolier-Pappen  
Abdichtungsplatten  
Isoliergewebe  
Teer- und  
Asphaltbahnen  
Verdunkelungs- und  
Spezial-Pappen  
aller Art

Muster und Angebote  
unverbindlich

Muttentz Tel. 9 30 22  
Zürich " 3 11 77  
" 3 01 65  
Bern " 2 43 32  
St. Gallen " 2 61 65  
Lausanne " 3 20 13  
Genève " 4 63 19



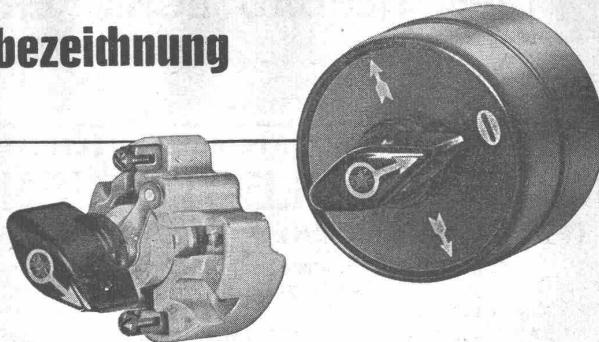
CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE A. G. MUTTENZ-BASEL  
gegründet 1887 USINES TECHNICO-CHIMIQUES S. A. MUTTENZ-BALE  
Alttestes und leistungsfähigstes Unternehmen dieser Branche

## Drehsthalter mit Schaltstellungsbezeichnung

Er ist kriechstromsicher (Einsatz aus rein keramischem Material) und eignet sich besonders als Einbau- und Aufbau-Schalter für Apparate (Ofen, Boiler, Kühl-schränke usw.). SEV Qualitätszeichen.



**Adolf Feller A.-G., Horgen**



**Präzisions - Maag - Zahnradpumpen**

Gehärtete und geschliffene Zahnkolben sichern hohe Wirkungsgrade und lange Lebensdauer.

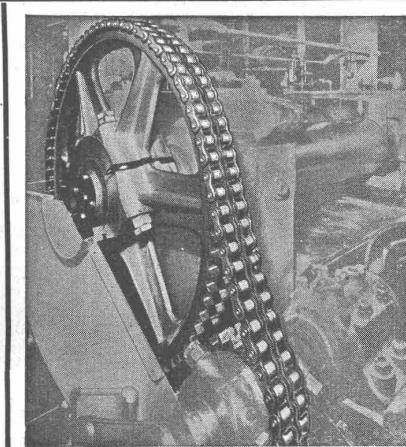
**MAAG-ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH**

### Flachdach- u. Terrassen-Beläge

Die zuverlässige Ausführung von Flachdach- und Terrassenbelägen erfordert langjährige Erfahrung und stete Erprobung. Nur das Fachgeschäft besitzt diese Voraussetzungen.  
Nähre Auskunft durch

**Bernhard Hitz, Uster-Zch.**

Tel. 96 97 18



### KETTEN-ANTRIEB

100 PS  
86 : 22 T. p. M.  
a. Kalander.

Bis 70 PS ab Lager.

**W. EMIL KUNZ**  
Gotthardstrasse 21  
**ZÜRICH 2**  
Telephon 5 29 10

Junger,

**DIPLO. TIEFBAUTECHNIKER**

mit 4 Jahren Praxis in Strassenbau, Kanalisation, Absteckungen, topographischen Aufnahmen, Vermessungen, sucht sich zu verändern. Eintritt 1. August event. früher. — Anfragen unter Chiffre Z. H. 7734 befördert Mosse-Annoncen, Zürich.

Nous cherchons pour notre **DEPARTEMENT PUBLICITE****INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN  
(ÉVENT. TECHNICIEN)**

pouvant rédiger parfaitement en français et en allemand et ayant si possible quelques connaissances de l'anglais.  
Entrée le plus rapidement possible.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, photographie, prétentions, certificats, références etc. Joindre échantillons de textes en français et en allemand rédigés par postulant.

**S. A. DES ATELIERS DE SECHERON GENÈVE.**

Die unterzeichnete Verwaltung sucht einen jüngeren

**Bauingenieur**

mit Diplom E.T.H. und etwas Praxis, als Assistent der Betriebsleitung der Wasserversorgung (Projektierungs-, Bau- und Betriebsarbeiten). — Handschriftliche Offerten mit Angaben über Studiengang und bisherige Tätigkeit an

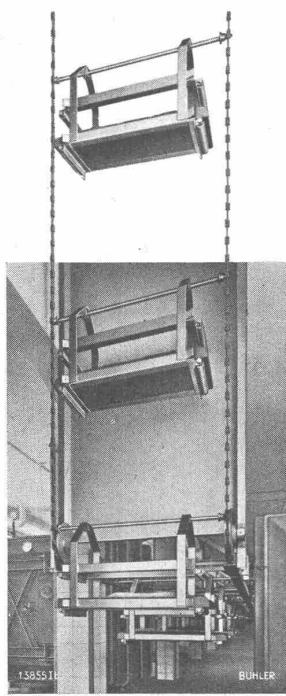
**Gas- und Wasserwerk Basel**  
Direktion.

# Eternit *Passadenschiefer*

sind noch erhältlich in den bekannten, hübschen Farben. Eine solche Verkleidung ist der beste Schutz des Holzbaues.

**ETERNIT A.G. NIEDERURNEN TEL. 41555**

## BÜHLER Transport- Anlagen



Fahrbare und ortsfeste Bandtransportanlagen.  
Rollenförderer  
Plattentransporteure  
Kettentransporteure  
Schaukel transporteure

**Gebrüder Bühler**  
Uzwil -; Telephon 4212  
Maschinenfabrik und Giesserei

**Tief-Bohrungen**  
für Wasser-  
gewinnung u.  
Boden-Unter-  
suchungen  
**Filterbrunnen**  
**E. BOSSHARD & Co**  
**ZÜRICH 1**



**KISSLING - TORE**  
Neuzeitliche, patentamtlich  
geschützte Konstruktion,  
für Garagen, Hallenbauten,  
Magazine etc.

**Solid!** **Billig!**  
Als Kipptor, als Schiebetor, als  
gekuppelte, zweiflügelige Tore  
mit automatischer Arretierung.  
Prospekte.

**H. KISSLING**  
Eisenbau A.G. BERN



Die QUALITÄTSMARKE für  
schalldichte Telephon-  
kabinen, Türen, Fenster  
und Wände

**ANTIPHON AG ZÜRICH**  
Limmattquai 3 Tel. 21500

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse du placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 35426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 233 **Elektro-Techniker** (Technikum), mit Erfahrung in Berechnung u. Konstruktion von Gleichstrom-Traktionsmotoren für Konstruktionsbüro, Nordostschweiz.  
 257 **Elektro-Ingenieur**, für Verkaufsstellung, Ostschweiz, S. 8. Mai.  
 277 **Elektro- u. Maschinen-Techniker**, Zentralschweiz, S. 15. Mai.  
 279 **Sanitärmonteur**, Baldigt, Zentralschweiz, S. 15. Mai.  
 303 **Maschinen-Techniker**, für Werkzeugmaschinenbau, Ostschweiz, S. 29. Mai.  
 339 **Maschinen-Techniker**, mit Praxis im allgem. Maschinenbau, Ostschweiz.  
 341 **Maschinen-Techniker**, Baldigt, Zentralschweiz.  
 343 **Dipl. Elektro-Ingenieur**, mit Hochschule, Fachrichtung Hochfrequenz für Laboratorium, Ostschweiz.  
 345 **Chemiker**, mit Praxis in Herstellung von Blumen-Essenzölen, Verarbeitung zu pharmazeut. Produkten, Herstellung von Alkaloide. Mittelmeerküste Spanien.

**BAU-ABTEILUNG**

- 340 **Vermessungs-Techniker**, Sofort. Nordostschweiz.  
 492 **Tiefbau-Techniker**, mit Praxis in Meliorationen, etc. Baldigt. Südostschweiz.  
 510 **Tiefbau- od. Vermessungs-Techniker**, mit Praxis in Strassenprojekter. u. Messflächenannahmen, für Bureau u. Feld. Südschweiz.  
 570 **Dipl. Bau-Ingenieur od. Dipl. Tiefbau-Techniker**. Zürich, S. 15. Mai.  
 614 **Hochbau-Techniker**. Kt. Solothurn. S. 22. Mai.

- 626 **Eisenbeton-Techniker od. Tiefbau-Techniker**, Zürich, S. 22. Mai.  
 642 **Bau-Ingenieure**, Sofort. Zentralschweiz, S. 29. Mai.  
 658 **Bau-Ingenieur (E. T. H.)**, Statiker. Zürich, S. 29. Mai.  
 670 **Geometer ev. Geometerkandidat od. Kultur-Ing.** Schweiz, S. 29. Mai.  
 734 **Vermessungs-Techniker od. Tiefbau-Techniker**, für topogr. Aufnahmen u. Kanalisationen. Sofort. Ostschweiz.  
 736 **Hochbau-Techniker**, für Kostenvoranschläge u. Ausführungspläne. Solothurn.  
 738 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis, für Bureau. Berner Jura.  
 740 **Hochbau-Techniker**, mit Bauführerpraxis. Baldigt, Zürich.  
 744 **Architekt od. Hochbau-Techniker**, Sofort. Zürich.  
 750 **Hochbau-Techniker**, für Werk- u. Detailpläne (Maschinenschreiber). Baldigt. Zentralschweiz.  
 752 **Hochbau-Techniker**, für Bauführerpraxis. Militär. Arbeiten bei ziviler Anstall.  
 754 **Tiefbau-Techniker**, mit Kenntn. im Kraftwerkbau. Balpigst. Zentralschweiz.  
 756 **Vermessungs-Techniker**, mit Praxis in Grundbuchvermessungen, ev. **Geometerkandidat**, mit Praxis für Planaufnahmen im Gebirge u. Bureauätigkeit. Französisch. Sofort. Kt. Wallis.  
 758 **Kultur-Ingenieur od. -Techniker**, für Ausarbeitung von Meliorationsprojekt. Sofort. Innerschweiz.  
 760 **Bau-Ingenieur, Tiefbau-Techniker od. Vermessungs-Techniker**, für Stollen-, Eisenbahn- u. Strassenbauten. Baldigt. Zentralschweiz.  
 766 **Hochbau-Techniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne von Landhausbauten. Sofort. Zürich.  
 768 **Hochbau-Techniker**, für Ausführ.- u. Konstr.-Pläne. Eintr. 15. Juni 43. Zürich.  
 770 **Hochbau-Techniker**, für Bureau. Tessin.  
 772 **Hochbau-Techniker**, mit Bureaupraxis. Nordwestschweiz.  
 776 **Bau-Techniker**, für Planbearbeitung von Befestigungshäuten. Sofort. Militär. Arbeiten bei ziviler Anstellung.  
 778 **Bau-Ingenieur od. Eisenbeton-Techniker**, Statiker mit Praxis im Holzbau. Baldigt. Zürich.  
 780 **Bauführer**, mit Praxis. Zentralschweiz.



# ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 8

## INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN

TIEFBOHRUNGEN

# BAUINGENIEUR

gesucht für den Bahnunterhaltungsdienst und Tiefbau. Baldiger Eintritt.

Erfordernisse: Schlussdiplom einer schweiz. technischen Hochschule. Etwas Bau- und Bureaupraxis erwünscht. Jüngere Bewerber, schweiz. Nationalität, wollen ihre handschriftliche Anmeldung mit ausführlichem Lebenslauf, Tätigkeitsausweis und Gehaltsansprüchen an die

### DIREKTION DER BERNER ALPENBAHN-GESELLSCHAFT, BERN-LÖTSCHBERG-SIMPLON,

einreichen.

BERN, den 2. Juni 1943.  
 Genfergasse 11

# STADT AARAU

Die infolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers freiwerdende Stelle des

# Bauverwalters

(Stadtbaumeisters)

wird zur Neubesetzung ausgeschrieben. Bewerber mit abgeschlossener technischer Bildung und praktischer Erfahrung im Hochbau-, Kanalisation-, Strassenbau- und Stadtplanungswesen sind eingeladen, Ihre Anmeldung unter Beilage des Studienausweises und der Zeugnisse über ihre bisherige Tätigkeit bis zum 15. Juni 1943 an den **Stadtammann der Stadt Aarau** einzureichen, welcher über Pflichtenkreis und Anstellungsbedingungen nähere Auskunft erteilt.

Besoldung gemäss Reglement Fr. 8000.— bis Fr. 10000.—, plus Teuerungszulage.

Der Beitritt in die städtische Pensionskasse ist obligatorisch.

Aarau, den 7. Mai 1943.

DER GEMEINDERAT.

# KANTON ZÜRICH

# Stellen-Ausschreibung

Beim **Kantonalen Hochbauamt** ist infolge Pensionierung des jetzigen Inhabers die Stelle eines

# ARCHITEKTEN

mit möglichst baldigem Dienstantritt vorläufig provisorisch zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschulbildung, Bureau- und Baupraxis. Jahresbesoldung Fr. 6780.— bis Fr. 9804.— zuzüglich Teuerungszulage, Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der vollständigen Personalien und eines kurzen Lebenslaufes sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photographie des Bewerbers bis 15. Juni 1943 dem **Kantonalen Hochbauamt, Verwaltungsbüro „Walchetur“**, Zürich 1, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 27. Mai 1943.

Für die Kantonale Baudirektion:

Der Kantonsbaumeister.

Gebirgsbewohner, jüngerer

## Bauingenieur od. Tiefbau-Techniker

findet Engagement bei interessanten Objekten für Projekt und Bauleitung. Offerten mit Zeugnisabschriften, AngabederLohn-Ansprüche unter Chiffre U. 4066 T. an Publicitas Thun.

## Patente

erwirkt und verwertet im In- und Auslande prompt und gewissenhaft die Firma PERUHAG, Schwanengasse 4, Bern, Tel. 23-35-04. Agenturen in allen grösseren Städten. Verlangen Sie Prospekte

*Lokomotivdrehkran*  
von 3 t Tragkraft und 10 m Ausladung  
für Betrieb wahlweise mit Batterie oder mit Netzanschluss  
über Stecker und eingebaute Umformergruppe

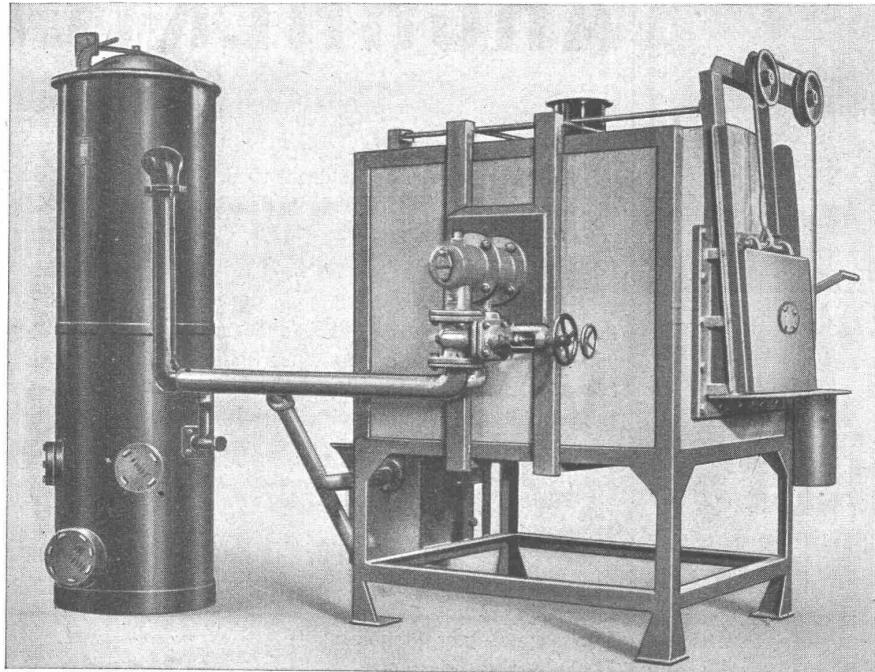
**V ROLL N**

Krane und Verladeanlagen für jeden Verwendungszweck  
baut auf Grund jahrzehntelanger Erfahrungen die

**Giesserei Bern**  
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.

186

## INDUSTRIE-GENERATOREN IGS



für { **Holz**  
**Holzkohle**  
**Torf**

mit dem bewährten K-Gasbrenner  
ergeben die beste Verbrennung bei  
grösster Wirtschaftlichkeit.

Zur Beheizung von:

Schmiedeofen  
Glühöfen  
Trockenöfen  
Makadamdrehöfen usw.

Schutzgasanlagen



Offerten für Generatoren- und komplette Ofenanlagen durch

## Holzgasgeneratoren A.-G., Zürich

ZÜRICHBERGSTRASSE 77

TELEPHON 27360